

## SUBLICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Autorský zákon**“)

Zmluvné strany:

### Objednávateľ:

Názov: **Divadlo Pavla Országha Hviezdoslava n.o.**  
Právna forma: nezisková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy  
Sídlo: Gorkého 478/17, 811 01 Bratislava  
IČO: 54 775 868  
DIČ: 2121787118  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: SK60 7500 0000 0040 3091 2439  
Zastúpený: Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD., riaditeľka  
(ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane

a

### Poskytovateľ sublicencie:

Obchodné meno: **Fool Moon, s. r. o.**  
sídlo: Vištuk 277, 900 85 Vištuk  
IČO: 44 992 122  
DIČ: 2022902057  
IČ DPH: SK2022902057  
IBAN: SK58 1100 0000 0029 2583 7426  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Zastúpená: Mgr. art. Katarína Kerekesová, konateľka  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro,  
vložka číslo: 60625/B

(ďalej len „**Poskytovateľ**“) na strane druhej

uzatvárajú túto sublicenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) s nasledovným znením:

### Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Táto zmluva upravuje podmienky, práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti **s udelením súhlasu Poskytovateľa na použitie diela** (sublicenciu) špecifikovaného v odseku 1.5 tohto článku v dramatickom diele s názvom **Websterovci: Lili a ukradnutá sieť** (ďalej len „**Divadelná inscenácia**“) na dobu určitú (ods. 3.1) a v teritoriálnom obmedzení na území Slovenskej republiky.
- 1.2 Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že má právo súhlas v zmysle odseku 1.1. tohto článku Objednávateľovi poskytnúť.
- 1.3 Táto zmluva sa uzatvára za účelom prevedenia Divadelnej inscenácie v podmienkach Divadla P. O. Hviezdoslava v Bratislave.

- 1.4 Poskytovateľ berie na vedomie, že dielo (podľa odseku 1.5) je súčasťou Divadelnej inscenácie a ostatných materiálov zabezpečujúcich propagáciu Divadelnej inscenácie. Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že sa oboznámil s výrobným plánom Divadelnej inscenácie a finančnými podmienkami jeho realizácie.
- 1.5 **Špecifikácia diela:** Poskytovateľ týmto poskytuje Objednávateľovi právo používať názov TV seriálu Websterovci a právo používať charaktery hlavných postáv s touto konkrétnou špecifikáciou: *Websterovci, Alma Websterová, Walter Webster, Lili Websterová, Hugo Webster, dedko Rafael Webster, babka Matilda Websterová, Ariadna* (ďalej len „**Dielo**“).
- 1.6 Charakteristika a základné parametre Divadelnej inscenácie:  
Autor: Gejza Dezorz  
Na motívy televízneho seriálu Websterovci od Kataríny Kerekesovej  
Réžia: Gejza Dezorz  
Dramaturgia: Katarína Kerekesová, Santanelli  
Hudba: Martin Hasák  
Texty piesní: Lucia Ditte  
Scénografia a kostýmy: Von Dubravay  
Výtvarné návrhy bábok: Boris Šima

## Článok 2 Odmena

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za udelenie licencie odplatu vo výške **5% z hrubej tržby zo vstupného** vybraného za každé jedno predstavenie Divadelnej inscenácie organizované Objednávateľom, v ktorom bolo Dielo použité alebo z hrubej tržby získanej z poplatkov divákov za stream. Táto odplata za udelenie licencie bude vyplácaná bez DPH.
- 2.2 Odplata bude vyplácaná Poskytovateľovi štvrťročne, a to na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota splatnosti faktúry bude do 30. dňa mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom štvrťroku, v ktorom sa uskutočnilo divadelné predstavenie s vyberaným vstupným a/alebo poplatkami za stream, za ktoré patrí Poskytovateľovi odmena podľa tejto zmluvy.
- 2.3 Podkladom pre vystavenie faktúry bude Objednávateľom zaslané oznámenie o výške prijatých výnosov za použitie Diela (vstupného a/alebo poplatkov za stream) v príslušnom kalendárnom štvrťroku, ktoré Objednávateľ zašle Poskytovateľovi do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí príslušného štvrťroka.

## Článok 3 Rozsah poskytnutej sublicencie

- 3.1 Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie Diela v Divadelnej inscenácii a jej následné verejné uvádzanie v Divadle Pavla Országha Hviezdoslava v Bratislave, prípadne v iných divadlách, **do 30.6.2026**.

- 3.2 Poskytovateľ udeľuje licenciu ako výhradnú, v obmedzenom vecnom rozsahu: t.j. na účely použitia v Divadelnej inscenácii, na dobu určitú: t.j. podľa odseku III.1 tejto zmluvy a v teritoriálnom obmedzení na území Slovenskej republiky.
- 3.3 Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi právo, aby v rozsahu touto zmluvou udelenej sublicencie poskytol oprávnenie na použitie Divadelnej inscenácie, ktorej súčasťou je Dielo Poskytovateľa („sublicenciu“) tretej osobe.
- 3.4 V prípade sprísnenia protipandemických opatrení, ktoré by mali za následok obmedzenie, alebo vylúčenie účasti divákov na divadelných predstaveniach sa Divadelná inscenácia odohrá formou on-line prenosu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.5 Poskytovateľ berie na vedomie, že výkon majetkových práv k Divadelnej inscenácii a k Dielu patrí Objednávateľovi a udeľuje mu oprávnenie vykonávať tieto majetkové práva do 30.6.2026.
- 3.6 Objednávateľ bude Dielo používať na účely uvádzania Divadelnej inscenácie a jej propagáciu.

#### **Článok 4 Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) označiť meno Poskytovateľa pri šírení Divadelnej inscenácie, ktorej súčasťou je Dielo;
  - b) použiť Dielo len na dohodnutý účel a spôsobom určeným touto zmluvou;
  - c) uhradiť Poskytovateľovi odmenu riadne a včas podľa článku 2 zmluvy;
  - d) realizovať predstavenia Divadelnej inscenácie na vlastné náklady alebo prostredníctvom tretích osôb na ich náklady.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje
- a) nekonať proti záujmom Objednávateľa, ktoré sú mu známe;
  - b) bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy;
  - c) nesprístupniť akýmkoľvek vnímateľným spôsobom detaily a jednotlivé fázy, ani celok Divadelnej inscenácie a získané poznatky a informácie o Divadelnej inscenácii tretím osobám v Slovenskej republike ani v zahraničí;
  - d) neuzavrieť inú ďalšiu zmluvu, ktorá by časovo, vecne alebo inak ohrozila plnenie tejto zmluvy alebo Objednávateľa pri používaní Diela.

#### **Článok 5 Odstúpenie od zmluvy**

- 5.1 Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť, ak druhá zmluvná strana nedodrží svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 5.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. V prípade, ak ktorákoľvek zmluvná strana nebude plniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy riadne alebo včas, je druhá zmluvná strana povinná ju vyzvať na riadne plnenie a určiť primeranú lehotu na



splnenie povinnosti; to neplatí pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Výzvu podľa prvej vety je možné doručiť aj prostredníctvom e-mailu. Ak povinná zmluvná strana nebude plniť ani v dodatočne určenej lehote je druhá zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy ako pri podstatnom porušení zmluvy. Písomnosti (e-mail) sa považujú za doručené tretí deň po preukázateľnom odoslaní písomnosti (e-mailu).

- 5.3 Odstúpením od zmluvy zostáva poškodenej strane právo domáhať sa náhrady vzniknutej škody zachované.

## **Článok 6** **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy alebo z inej otázky podľa tejto zmluvy alebo súvisiacej s touto zmluvou, budú riešiť predovšetkým zmiernou formou, preto sa zmluvné strany týmto zaväzujú, že predmetný spor sa pokúsia riešiť najskôr za pomoci mediátora zapísaného v príslušnom zozname mediátorov vedenom v Slovenskej republike; na proces mediácie sa vzťahuje zákon o mediácii platný v Slovenskej republike. Osobu mediátora si zmluvné strany vyberú po vzájomnej dohode na návrh ktorejkoľvek zmluvnej strany v primeranej lehote po doručení takého návrhu druhej zmluvnej strane, inak je oprávnený určiť ju štatutárny orgán zo združenia Alternative Dispute Resolution & Self-Regulation Platform (ADReS Platform), so sídlom Grösslingová 63, 811 09 Bratislava, IČO: 45746036, na žiadosť ktorejkoľvek zmluvnej strany. Náklady na mediáciu, pokiaľ vznikajú obom stranám sporu spoločne, hradia zmluvné strany v pomere 50 : 50. Táto dohoda o riešení sporu mediáciou zaväzuje i právnych nástupcov zmluvných strán a trvá aj po zániku zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany sa tiež dohodli, že o sporoch z tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, ktoré nebudú vyriešené prostredníctvom mediácie, majú právomoc rozhodovať príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 6.5 Zmluva má dôverný charakter a zmluvné strany sa zaväzujú o jej obsahu, ako i o všetkých skutočnostiach so zmluvou súvisiacich, zachovávať mlčanlivosť.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
- 6.7 Táto zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží Poskytovateľ a jedno Objednávateľ.
- 6.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 14.9.2022 .....

**Divadlo Pavla Országha**  
**Hviezdoslava n.o.**  
Gorkého 478/17, 811 01 Bratislava  
IČO: 54775868  
DIČ: 2121787118  
dpoh@dpoh.sk  
www.dpoh.sk



**Divadlo Pavla Országha**  
**Hviezdoslava n.o.**  
Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD.  
riaditeľka

---

**Fool Moon, s.r.o.**  
Katarína Kerekesová  
konateľka